

Rehabmodul AB Snabbguide GoTalk Express 32

Sidan 1 av 6

©: Rehabmodul AB, 06/2011

Enspännargatan 10 • 165 57 Hässelby • Tel: 08-583 588 90 • www.rehabmodul.se

Brukarstöd: support@rehabmodul.se

Allmänt

GoTalk Express 32 är en portabel talapparat, som använder digitalt, inspelat tal för att lagra och tala ut ord, fraser och meddelanden. Du avgör hur den ska användas - med inspelade ord och/eller ljud, som spelas in på tangentrutorna. Du bestämmer också vilken bild eller text som ska finnas på varje tangentruta, för att motsvara eller ge en indikation av det som är inspelat på varje tangentruta. Det är ett meddelande på varje tangentruta och det finns 5 nivåer. Dvs totalt 160 olika ord och/eller ljud kan spelas in.

Översikt

GoTalk Express 32 har två mycket olika arbetssätt.

- **Standard** - läser ut ett meddelande i taget, allteftersom tangentrutorna väljs, resp.
- **Express** - länkar ihop upp till 8 enskilda ord/meddelanden på tangentrutorna till ett eget sammanbyggt meddelande eller fras, som läses ut, när knappen PLAY väljs.
- 5 olika nivåer finns för inspelning och uppspelning.
- Val av rutor görs genom att trycka på tangentrutorna eller

med skanning, som styrs med valfria manöverkontakter.

- Symbolindikering görs med 4 lysdioder (LED) runt varje tangentruta.
- Ljudindikering (Tangent INFO) finns med en inspelningstid av upp till 1,5 sekund för varje meddelande. Ger stöd för val av meddelande.
- Inspelningslås. Aktiverat lås förhindrar nya inspelningar.
- Nivålå. Aktiverat lås förhindrar byte av nivåer.
- Snabbradering av hela nivåer på en gång.
- Fack för förvaring av överlägg på undersidan.
- Volymkontroll där inställning görs med knappar.
- 2 olika sätt finns för att använda hörsnäcka.
- Strömförjs med 3 x LR 6 (AA) alkalinebatterier. En uppsättning ingår.
- 2 års garanti.

Avfallshantering
Förbrukad produkt ska hanteras som elektronikavfall.

På baksidan av GoTalk finns en etikett på engelska som kortfattat visar de viktigaste funktionerna och hur de används. GoTalk levereras med en etikett på svenska, som du kan sätta fast om du vill.



Volymkontroll

Volym upp och volym ned knapparna är placerade på apparatens framsida - i övre högra hörnet. Ett pipljud hörs varje gång någon av dessa knappar aktiveras. När inget pipljud längre hörs vid aktivering, är volymkontrollens övre resp. undre gräns uppnådda.

Nivåer

GoTalk Express 32 har 5 nivåer för lagring och utläsning av meddelanden. Varje nivå har sin egen uppsättning med 32 meddelanden. Nivåvals-knappen är placerad på apparatens framsida - i övre delen, höger om handtaget och raden med de 5 gröna lysdioderna för nivåindikering.

Lysdioderna är numrerade 1 - 5 och den nivå som är aktiv, indikeras med att motsvarande lysdiod är tänd. Tryck på nivå-knappen för att välja nivå.

Genom att aktivera nivålåset kan oönskad nivåval förhindras. För att aktivera nivålåset för en viss nivå, måste detta göras i Verktøylådan. Se sid 4 för detaljer!

Rehabmodul AB Snabbguide GoTalk Express 32

©: Rehabmodul AB, 06/2011

Enspännargatan 10 • 165 57 Hässelby • Tel: 08-583 588 90 • www.rehabmodul.se

Sidan 2 av 6

Brukarstöd: support@rehabmodul.se

Använda hörsnäcka OBS!

Innan du börjar använda hörnsnäcka, sätt ned volymen till lägsta nivå (enligt ovan) och öka därefter stegvis till lagom nivå!

När hörsnäcka ansluts i uttaget på baksidan, med hörtelefon-symbolen, kan såväl ljudindikering som skannande steg-pip-signaler avlyssnas.

I Verktogsådan kan du även välja att allt ljud ska läsas ut i hörsnäckan. Använd stereo-

kopplade hörsnäckor/hörlurar. Mono-kopplad hörsnäcka ger sämre ljud. Testa genom att ansluta en hörsnäcka och lyssna på meddelanden vid olika ljudnivåer, men sätt först ned volymen, så att det inte finns risk för några hörselproblem.

Batterier och batterikontroll
GoTalk Express 32 levereras med 3 stycken LR 6 alkalinebatterier.

Du kan kontrollera batteriernas tillstånd enligt följande: Sätt på apparaten med PÅ/AV knappen

på baksidan. Vänd på apparaten och se på de 5 gröna lysdioderna som anger nivåerna. Först piper apparaten till och nivå-lysdioderna tänds en i taget. Därefter tänds (kortvarigt) det antal lysdioder, som motsvarar batteriernas tillstånd.

- Om alla lysdioder tänds är batterierna mycket bra.
- 4 lysande LED anger lite sämre kondition, osv.
- Tänds bara en lysdiod, är det dags att byta batterier.

Apparaten piper till och lysdioderna återgår nu att visa aktuell, vald nivå 1 - 5 några sekunder.

Batterieliminators

Batterielimator kan användas. Kontakta oss för information!

Fack för förvaring av överlägg

Överlägg, som för tillfället inte används, kan förvaras i överläggsfacket på undersidan. Facket har en öppning på högra kortsidan och det ska finnas plats att förvara åtminstone ett överlägg för varje nivå.

Stödben

Två stödben (c:a 70 mm långa) för att höja upp bakre långsidan medföljer. De skruvas i de gängade hålen på undersidan.

Inspelning & radering

Spela in meddelanden

- För att börja - sätt på GoTalk Express 32 med PÅ/AV knappen på baksidan, läge ON. Den piper till och alla lysdioder skannas igenom igång.
- Tryck på och släpp RECORD knappen på baksidan. Den röda lysdioden för inspelning tänds och en av de gröna lysdioderna för nivå. GoTalk Express 32 är nu klar för inspelning.
- Nu när de två lysdioderna lyser - tryck på och släpp tangentrutan som ska ha en inspelning.
- Tala normalt och tydligt mot mikrofonen (till vänster om röda LED). Lämpligt avstånd mellan mun och mikrofon är 15 - 25 cm. Undvik att andas på mikrofonen. Tryck sedan på samma (eller annan) tangentruta, för att avsluta denna inspelning.
- *Högsta inspelningstid för meddelanden på varje tangentruta är 9 sekunder.*
- Den röda lysdioden blinkar när inspelning pågår och lyser med fast sken när ny inspelning kan göras. Upprepa genom att nu

välja en annan tangentruta för en ny inspelning.

- För att kontrollera den sist gjorda inspelningen - utan att lämna inspelningsläget (röd LED lyser med fast sken) - tryck på och släpp någon av volymknapparna.
- För att avsluta inspelningar, dvs lämna denna funktion - tryck på och släpp RECORD knappen på baksidan. Båda lysdioderna slocknar om grundinställningarna i Verktogsådan används.

Grundinställningar är:

Standard läge aktivt och ljudindikering (Tangent INFO) avstängd.

OBS!

När du trycker på RECORD för att lämna inspelningsläget, kommer inte de båda lysdioderna att släckas på en gång om ljudindikering (Tangent INFO) är valt aktivt. Istället, kommer du automatiskt in i funktionen "Spela in ljudindikeringar", vilket indikeras med att den röda lysdioden byter färg och blir gul istället.

- *Se vidare nästa stycke!*



Rehabmodul AB Snabbguide GoTalk Express 32

©: Rehabmodul AB, 06/2011

Enspännargatan 10 • 165 57 Hässelby • Tel: 08-583 588 90 • www.rehabmodul.se

Sidan 3 av 6

Brukarstöd: support@rehabmodul.se

Radera inspelningar

- Sätt apparaten i inspelningsläge, enligt ovan. En inspelning på en ruta ersätts med att göra en ny inspelning på samma ruta, enligt ovan.
- Om inget ska vara inspelat på rutan: Tryck på och släpp den tangentruta som ska vara tyst. Säg ingenting utan tryck kort på samma (eller annan) tangentruta, för att avsluta.
- För att avsluta funktionen - tryck på och släpp RECORD knappen på baksidan.

Spela in ljudindikeringar

För att spela in ljudindikeringar (Tangent INFO) på en eller flera tangentrutor, måste GoTalk Express 32 först ställas in i inspelningsläge för detta.

- Se "Spela in meddelanden"!
- Tryck 2 ggr på och släpp RECORD knappen på baksidan. Lysdioden för inspelning tänds (nu gul) samt även en av de gröna lysdiодerna för nivå.
- GoTalk Express 32 är nu klar för att spela in ljudindikering.
- Tryck på och släpp tangentrutan som ska ha en ljudindikering. Tala normalt och tydligt

mot mikrofonen. Vänta tills inspelningstiden gått ut, dvs när gul LED slutat blinka (eller tryck på valfri tangentruta).

- *Maximal inspelningstid för ljudindikering på varje tangentruta: 1,5 sekunder.*

Radera ljudindikeringar

- GoTalk Express 32 måste först ställas in i inspelningsläge för ljudindikering, enligt ovan.
- En ljudindikering på en ruta ersätts med att göra en ny inspelning på samma ruta, enligt ovan.
- Om ingen ljudindikering ska vara inspelat på rutan: Tryck på och släpp den tangentruta som ska vara tyst. Säg ingenting utan tryck kort på samma (eller annan) tangentruta, för att avsluta.
- För att avsluta funktionen - tryck på och släpp RECORD knappen på baksidan.

Radera alla inspelningar & ljudindikeringar på en nivå

- Välj nivån som ska raderas med NIVÅ-knappen.
- Tryck på och släpp RECORD knappen på baksidan. Den röda lysdioden för inspelning tänds samt den gröna lysdioden för vald nivå.
- Med spetsen på + ex en kulspetspenna, trycks knappen in vid "ERASE" (på baksidan). Röda LED fortsätter lysa med fast sken samt gröna LED blinkar en gång. Den valda nivån är nu helt raderad, inklusive ljudindikeringarna.
- För att avsluta funktionen - tryck på och släpp RECORD knappen på baksidan.

PLAY och PLUS knapparna

Arbetssättet Standard

PLAY och PLUS knapparna kan ha en inspelning på högst 9 sek.. Dessa knappar är oberoende av nivåer, dvs inspelningarna är tillgängliga oavsett vilken nivå som för tillfället är vald.

Meddelanden som lagras här kan användas för vanliga grundord

eller ofta använda fraser och meddelanden, oavsett specifika miljöer eller situationer.

- För att spela in på **PLAY** och **PLUS** knapparna, följ anvisningarna för att "Spela in meddelande" och "Spela in ljudindikeringar", som beskrivits tidigare.

Arbetssättet Express

PLUS knappen läser ut valda meddelanden istället för att läsa ut de grundord etc, som är tillgängliga i arbetssättet Standard.

Det går att länka ihop upp till 8 tangentrutor i valfri ordning, så att de bildar ett sammanhängande meddelande. För att sedan läsa ut: Tryck på **PLAY** knappen och sekvensen läses ut.

Det går att spara en sekvens per nivå, så att den finns klar för omedelbar användning.

Sätt ihop meddelandet i den önskade utläsningordningen och tryck sedan på och håll **PLUS** knappen tills alla röda lysdioder runt tangentrutorna är släckta.

- För att läsa ut (den nu sparade) sekvensen: Tryck på **PLUS** knappen.

En intensivt lysande grön LED tänds (sitter ovanför PLUS knappen) när någon tangentruta väljs, när Express-läget är aktivt.

Vid leverans är arbetssättet Standard förvalt.

För att välja mellan Standard resp. Express måste skjutströmbrytaren ställas i rätt läge. Den finns på undersidan, strax under RECORD knappen.

OBS!

För att få önskad funktion hos GoTalk Express 32 är det naturligtvis mycket viktigt att den är inställd på rätt sätt!

Alltså:

Kontrollera först STANDARD/EXPRESS knappen innan du använder GoTalk Express 32!

- 32 meddelandetangenter, 5 nivåer - ger totalt 160 meddelanden.
- Total inspelningstid är c:a 24 min.
- Rutstorleken är 31 x 29 mm.
- Inbyggt handtag.
- Låg vikt, c:a 1 kg.
- Formatet är 362 x 254 x (45) 28 mm.
- Meddelandena är kvar även när batterierna är urladdade/tagits ur!

Rehabmodul AB Snabbguide GoTalk Express 32

©: Rehabmodul AB, 06/2011

Enspännargatan 10 • 165 57 Hässelby • Tel: 08-583 588 90 • www.rehabmodul.se

Sidan 4 av 6

Brukarstöd: support@rehabmodul.se

I Verktöglådan (i original kallad Function Mode) kan olika funktioner väljas och inställningar göras, för att anpassa GoTalk Express 32 till de personliga förutsättningarna och behoven.

Se sida 5 för verktygsöverlägg med svensk översättning.

Verktöglådan i original, på engelska (grön), är en integrerad del av apparaten och kan naturligtvis användas av den som så kan/vill.

I beskrivningarna av verktygen anges först de svenska och sedan de engelska benämningarna.

Översta raden anger verktyg/funktioner vars inställningar bestämmer de allmänna egenskaperna hos GoTalk Express 32.

De övriga 3 undre raderna visar verktygen för styrning med skanning av GoTalk Express 32.

Aktivera Verktöglådan genom att med ett smalt föremål trycka på den försänkta knappen med texten FUNCTION på apparatens baksida, övre vänstra hörnet

ELLER samtidigt trycka på tangentrutorna:
Rad 1 - kolumn 8 och
rad 4 - kolumn 8!



En blå lysdiod tänds och indikerar att GoTalk Express 32 nu har Verktöglådan aktiverad. Tryck på önskat verktyg/funktion för att göra ditt val.

De röda lysdiодerna omkring tangentrutorna lyser när valet/inställningen är aktiverad.

Tryck på tangentrutorna EXIT (rad 4 - kolumn 8) för att avsluta verktöglådan och återgå till kommunikationsläget.

Funktionerna anges per rad- och kolumnvis.

Ljudindikering (Tangent INFO Auditory Cue)

En kort info om vad hela meddelandet är. Tryck på tangentrutorna en gång för att höra tangent-infot. Tryck en gång till för att spela upp meddelandet.

När Ljudindikering är aktivt sätts även Ljusindikering på automatiskt. Varje tangent-info har en högsta inspelningstid på 1,5 sek.

Tangentrutorna som inte har tangent-info inspelat, läser ut meddelandet första gången tangent-rutan väljs. Under uppläsning av tangent-info sänks ljusstyrkan något jämfört med normalläget.

För att spela in och radera ljudindikeringar, se Snabbguiden!

Ljusindikering Visual Cue

Tänder de fyra lysdiодerna runt varje ruta, när tangentrutorna väljs.

- Ljusindikering aktiveras automatiskt när Ljudindikering aktiveras, när skanning väljs och när GoTalk Express 32 sätts i arbetssättet EXPRESS.

Ljusstyrka LED Brightness

Två lägen finns för Ljusstyrkan hos ljusdiодerna runt tangentrutorna. I aktivt läge ON, lyser de som starkast.

Hörsnäckla läge Headphone Mode

När hörsnäckaläget är aktivt (ON), kommer inspelade ljudindikeringar, skanningpip och meddelanden höras bara i hörsnäckan.

När hörsnäckaläget är avstängt (OFF), kommer inspelade ljudindikeringar och skanningpip att höras i hörsnäckan. Meddelandena läses ut i högtalaren.

- Använd hörsnäckla/hörlurar med stereopropp. Använd inte monoprop, då ljudet blir sämre.
- Anslut/testa vid olika volymer.

Återgå till fabriksinställningar Reset to Factory Settings

Tryck och håll nere denna tangentruta tills pip hör.

Fabriksinställningarna är: Ljusindikering och Ljusstyrka.

Skannande förval är: Skanna alla rutor (Scan 32 Message Squares), Skanna fort (Scan Fast), Skanna radvis (Scan Rows) och Skanna rutvis (Scan One by One).

Inspelningsläs Record Lock

Med inspelningsläset aktiverat (ON), kan inga inspelningar eller raderingar göras av inlagrade meddelanden. För att göra nya inspelningar och raderingar stängs inspelningsläset av (OFF).

Nivåläs Level Lock

Med nivåläset aktiverat (ON), kan byte av nivåer inte göras. För att byta stängs nivåläset av (OFF).

Plus/Play knappläs Plus/Play Message Lock

Enbart i arbetssättet Express kan Plus/Play knappläset aktiveras (ON). I Express läget kan Plus-knappen lagras till exempel en fras, bestående av olika ord som bildar en sekvens. En fras/nivå kan lagras.

När Plus/Play knappläset är aktiverat kommer samtliga nivåer att skyddas mot förändringar av de befintliga fraserna. Detta gäller även nivåer som eventuellt inte har någon fras inmatad.

Avsluta Exit

För att lämna verktöglådan, tryck på Avsluta.

Rehabmodul AB Snabbguide *GoTalk Express 32*

©: Rehabmodul AB, 06/2011

Enspännargatan 10 • 165 57 Hässelby • Tel: 08-583 588 90 • www.rehabmodul.se

Sidan 5 av 6

Brukarstöd: support@rehabmodul.se

Ljudindikering

Ljusindikering

Ljusstyrka

Hörsnäckaläge

Återgå till fabriksinställningarna
(tryck och håll nere)

Inspelningslås

Nivålås

PLUS/PLAY
knapplås
(Express-läge)



Verktygslåda

Rehabmodul AB Snabbguide *GoTalk Express 32*

©: Rehabmodul AB, 06/2011

Enspännargatan 10 • 165 57 Hässelby • Tel: 08-583 588 90 • www.rehabmodul.se

Sidan 6 av 6

Brukarstöd: support@rehabmodul.se

Skanning- alternativ till att trycka på tangentrutorna

Uttagen S1 och S2 finns på apparatens undersida, bredvid uttaget för hörsnäckan.

Tre traditionella skanningsätt finns att välja på:

1. 1-knapp skanning

Single switch scanning

Automatisk skanning styrd av en yttre, valfri manöverkontakt som ansluts till uttaget S1 eller S2.

2. 2-knapp skanning

Two switch scanning

Automatisk skanning som startas med en yttre, valfri manöverkontakt som ansluts till uttaget S2 respektive att val av ruta görs med den andra manöverkontakten, ansluten till uttaget S1.

3. Skanna stegvis

Step Scanning

Manuell skanning som görs med en yttre, valfri manöverkontakt som ansluts till uttaget S2 respektive att val av ruta görs med den andra manöverkontakten, ansluten till uttaget S1.

Översikt av skanningfunktioner

- Vid automatisk skanning används 1 el. 2 manöverkontakter.
- Vid stegvis skanning används alltid 2 manöverkontakter.
- Ljusindikering görs med 4 lysdioder runt varje tangentruta.
- Ljudindikering kan vara högst 1,5 sekunder.
- Pipljud åtföljer varje förflyttning i rutmönstret.
- Vid reducerat antal meddelanden- skanna bara 4, 8, 16 rutor.
- Nivåval kan göras vid skanning.
- Skanninghastigheten är ställbar till fort, medel samt långsam.
- Flera mönster att välja på.

Se vidare Skanningfunktioner!

Skanningfunktioner

- Anges per rad- och kolumn.

Skanna 4 rutor

Scan 4 Message Squares

Mönstret omfattar 4 tangentrutor och startar vid ruta 1. Skanna rutvis används automatiskt.

Skanna 8 rutor

Scan 8 Message Squares

Mönstret omfattar 8 tangentrutor. Startar vid ruta 1.

Skanna 16 rutor

Scan 16 Message Squares

Skanningmönstret omfattar 16 tangentrutor. Startar vid ruta 1.

Skanna alla rutor

Scan 32 Message Squares

Skanningmönstret omfattar 32 tangentrutor. Startar vid ruta 1.

Skanna alla i halvor

Scan 32 Messages Squares Half

Skanningmönstret omfattar alla 32 tangentrutorna. Skanningen startar med val av vänster eller höger halva av tangentbordet.

Skanna alla i fjärdedelar

Scan 32 Messages Squ. Quart.

Skanningmönstret omfattar 32 tangentrutor. Skanningen startar med val av ett av de fyra block som tangentbordet är indelat i.

Skanna Plus/Play knapparna

Scan Plus/Play Message Buttons

I aktivt läge (ON) ingår PLUS och PLAY knapparna i mönstret.

Skanna nivåer

Scan Levels

I aktivt läge (ON) ingår nivåvals-knappen i skanningsmönstret.

Skanna långsamt

Scan Slow

Lägsta skanninghastigheten.

Skanna medel

Scan Medium

Medelsnabb skanninghastighet.

Skanna fort

Scan Fast

Högsta skanninghastigheten.

OBS!

Är Ljudindikering aktivt på, ökar tiden med 1,5 sek/ruta, även om ingen tangent-info är inspelad.

Skanna radvis med ljudindikering

Row Auditory Scan

Se Skanna radvis!

Pip vid skanning

Scan Beeps

Vid aktivt läge (ON) hörs ett pip-ljud varje gång förflyttning görs.

Acceptanstid

Switch Debounce

Vid aktivt läge (ON) sker ingen aktivering om kontakten dubbeltrycks för snabbt. För att andra trycket ska aktivera, måste det vara minst 0,5 sek mellan trycken.

Skanna stegvis

Step Scan

2 manöverkontakter behövs och användaren styr själv med vilken hastighet som förflyttning ska ske. Manöverkontakten ansluten till S2 styr stegningen respektive manöverkontakten ansluten till S1 väljer tangentrutan (läser ut).

Skanna översikt

Scan Preview

Vid aktivering (i Verktygslådan) skannas tangentbordet. Mönstret visas för vald skanningfunktion.

Skanna radvis

Scan Rows

Vid aktivt läge (ON) görs skanningen horisontellt från vänster till höger. Om Skanna rutvis inte är aktivt (ON), kommer hela raden markeras och vara en enda del av skanningmönstret.

Skanna kolumnvis

Scan Columns

Vid aktivt läge (ON) görs skanningen vertikalt från övre till nedre raden. Om Skanna rutvis inte är aktivt (ON), kommer hela kolumnen markeras och vara en enda del av skanningmönstret.

Skanna rutvis

Scan One by On

Vid aktivt läge (ON) sker varje skanningrörelse i steg - ruta för ruta. Hela rader eller kolumner kan inte väljas i detta aktiva läge.

Skanna varannan

Scan Skip

Då mönstrets gränser nåtts, skannas bara varannan tangentruta.

Avsluta

Exit

Stänger Verktygslådan och går över i kommunikationsläget.